

1.3.2. \$250 as an expense allowance for the use of his road vehicle and his meals;

1.4. Member of a board of revisors:

1.4.1. Chairman: \$18 per hour;

1.4.2. Vice-chairman and secretary: \$13 per hour;

1.5. Revising officer: \$12 per hour plus (+) \$0.32/kilometre as an expense allowance for the use of his road vehicle;

1.6. Host at the sittings of the boards of revisors: \$12 per hour;

1.7. Deputy returning officer: \$15 per hour;

1.8. Poll clerk: \$12 per hour;

1.9. A substitute for a deputy returning officer or for a poll clerk: \$60 to remain available on the advance polling day or on the polling day or, where applicable, the remuneration for the office he will hold;

1.10. Officer in charge of information: \$11 per hour;

1.11. Officer in charge of order: \$12 per hour;

1.12. Identity verification panel:

1.12.1. Chairman: \$13 per hour;

1.12.2. Other member: \$12 per hour;

1.13. Treasurer: \$35 per hour.

2. The election officers subject to paragraphs 1.3 to 1.13 are entitled to an hourly remuneration calculated in accordance with the remuneration that is otherwise paid to them for their presence at a training session organized by the returning officer.

3. The maximum amount of remuneration

3.1. for the returning officer is \$15 000;

3.2. for the polling clerk is \$12 000;

3.3. for the assistant to the returning officer is \$12 000.

4. The returning officer, the polling clerk, the assistants to the returning officer and the treasurer who are full-time employees of the city are remunerated only for hours

4.1. worked outside their regular working hours deemed to be equal to 32.5 hours per week;

4.2. relating to their duties under the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2).

5. No remuneration is paid to a person who, after he has been appointed as an election officer and after he has taken part in a training session organized by the returning officer, withdraws from his office.

6. Upon the recommendation of the returning officer, the treasurer of the city pays to the election officer the remuneration to which he is entitled and, where applicable, his expense allowance.

4429

Gouvernement du Québec

O.C. 852-2001, 4 July 2001

An Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais (2000, c. 56)

Description of the boundaries of the electoral districts of the new Ville de Montréal

WHEREAS under section 179 of Schedule I to the Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais (2000, c. 56), amended by section 294 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2001, c. 25), the transition committee of the Ville de Montréal shall, for the purposes of the city's first general election and any by-election held before the second general election, prepare a division of the boroughs into electoral districts.;

WHEREAS the transition committee of the Ville de Montréal has prepared the division of each borough into electoral districts as it appears in its resolution No. 06-129 adopted on 14 June 2001 and duly submitted to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal in accordance with section 179 of Schedule I to the above-mentioned Act;

WHEREAS under section 179, the division prepared by the transition committee has effect only if adopted by an order of the Government made under section 9 of Schedule I to that Act;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the following description of the boundaries of the electoral districts of the new Ville de Montréal be made:

“A. For the purposes of the election of city councilors, the territory of the following boroughs of the new Ville de Montréal shall be divided into electoral districts, whose boundaries and number of electors are mentioned below:

1. Ahuntsic/Cartierville Borough:

Cartierville electoral district:

Rivière des Prairies, Autoroute des Laurentides and the boundary of the Saint-Laurent and Pierrefonds/Senneville boroughs; the number of electors in that district is 14 983;

L'Acadie electoral district:

Rivière des Prairies skirting and including Île Perry, the eastern limit of Parc de la Merci, Boulevard Gouin, Rue de Salaberry, the rear line of the lots fronting on the eastern side of Rue Poincaré the extension of that rear line, the lot line between the yard of the road service of Ville de Montréal and the lot of the Gouvernement du Québec (Société de l'assurance-automobile du Québec), Boulevard Henri-Bourassa Ouest, the CP railroad, the CN railroad, the boundary of the Saint-Laurent borough and Autoroute des Laurentides; the number of electors included in that district is 18 472;

Ahuntsic electoral district:

Rivière des Prairies, the western limit of Parc Louis-Hébert, Boulevard Gouin Est, the east branch of Avenue Christophe-Colomb, that avenue, the CN railroad, the CP railroad, Boulevard Henri-Bourassa Ouest, the lot line between the yard of the road service of Ville de Montréal and the lot of the Gouvernement du Québec (Société de l'assurance-automobile du Québec), the rear line of the lots fronting on the eastern side of Rue Poincaré, Rue de Salaberry, Boulevard Gouin and the eastern limit of Parc de la Merci; the number of electors included in that district is 19 208;

Saint-Sulpice electoral district:

the CN railroad, Avenue Papineau, Autoroute Métropolitaine and the boundary of the Saint-Laurent borough; the number of electors included in that district is 17 299;

Sault-au-Récollet electoral district:

Rivière des Prairies skirting and including Visitation and Cheval de Terre islands, the boundary of the Montréal-Nord borough, the CN railroad, Avenue Christophe-Colomb, the east branch of that avenue, Boulevard Gouin Est and the western limit of Parc Louis-Hébert; the number of electors included in that district is 17 930;

2. Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension Borough:

Parc-Extension electoral district:

Autoroute Métropolitaine, the CP railroad and the boundary of the Outremont and Mont-Royal boroughs; the number of electors included in that district is 16 067;

Jarry electoral district:

Autoroute Métropolitaine, Avenue Christophe-Colomb, Jarry Est, Lajeunesse and Jean-Talon Est streets and the CP railroad; the number of electors included in that district is 17 934;

Villeray electoral district:

Autoroute Métropolitaine, Avenue De Lorimier, Rue Bélanger, Avenue Papineau, Jean-Talon Est, Lajeunesse and Jarry Est streets and Avenue Christophe-Colomb; the number of electors included in that district is 17 721;

Saint-Michel electoral district:

the CN railroad, the boundary of the Montréal-Nord borough, the western limit of the Francon quarry, Rue Legendre Est, Boulevard Saint-Michel, Rue Bélanger, Avenue De Lorimier, Autoroute Métropolitaine and Avenue Papineau; the number of electors included in that district is 19 559;

Jean-Rivard electoral district:

the boundary of the Montréal-Nord and Saint-Léonard boroughs, Rue Bélanger, Boulevard Saint-Michel, Rue Legendre Est and the western limit of the Francon quarry; the number of electors included in that district is 18 475;

3. Rosemont/Petite-Patrie Borough:

Saint-Édouard electoral district:

Jean-Talon Est, Chambord and Des Carrières streets, Avenue Christophe-Colomb, the CP railroad, the boundary of the Outremont borough and the CP railroad; the number of electors included in that district is 18 792;

Louis-Hébert electoral district :

Rue Jean-Talon Est, Avenue Papineau, Rue Bélanger, 6^e Avenue, Boulevard Rosemont, Rue d'Iberville, the CP railroad, Avenue Christophe-Colomb and Des Carrières and Chambord streets ; the number of electors included in that district is 20 548 ;

Étienne-Desmarteau electoral district :

Rue Bélanger, Boulevard Pie IX skirting and including Parc Léon-Provancher, Saint-Joseph Est, Saint-Michel and Rosemont boulevards and 6^e Avenue ; the number of electors included in that district is 17 051 ;

Vieux-Rosemont electoral district :

Rosemont, Saint-Michel, Saint-Joseph Est and Pie IX boulevards, Rue Sherbrooke Est, the CP railroad and Rue d'Iberville ; the number of electors included in that district is 19 686 ;

Marie-Victorin electoral district :

the boundary of the Saint-Léonard borough, Lacordaire, Dickson and Sherbrooke Est streets and Boulevard Pie IX skirting and excluding Parc Léon-Provancher ; the number of electors included in that district is 20 702 ;

4. Plateau Mont-Royal Borough :**Mile End electoral district :**

the CP railroad, Rue Saint-Denis, Avenue du Mont-Royal Est, Avenue du Mont-Royal Ouest and the boundary of the Outremont borough ; the number of electors included in that district is 17 274 ;

Laurier electoral district :

the CP railroad, Rue d'Iberville, Avenue du Mont-Royal Est and Rue Saint-Denis ; the number of electors included in that district is 18 188 ;

Jeanne-Mance electoral district :

Avenue du Mont-Royal Ouest, Avenue du Mont-Royal Est, Saint-Denis, Sherbrooke Est, Sherbrooke Ouest and University streets and Des Pins Ouest and Du Parc avenues ; the number of electors included in that district is 16 444 ;

Plateau Mont-Royal electoral district :

Avenue du Mont-Royal Est, Rue d'Iberville, the CP railroad and Sherbrooke Est and Saint-Denis streets ; the number of electors included in that district is 20 112 ;

5. Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce Borough :**Loyola electoral district :**

the boundary of the Côte-Saint-Luc/Hampstead/Montréal-Ouest borough, Boulevard Cavendish, Monkland and Walkley avenues, Rue Sherbrooke Ouest, Boulevard Cavendish, the extension of the latter and the boundary of the Sud-Ouest borough ; the number of electors included in that district is 15 196 ;

Décarie electoral district :

Rue Sherbrooke Ouest, Avenue Notre-Dame-de-Grâce, Autoroute Décarie, Chemin de la Côte-Saint-Luc, the boundary of the Westmount and Sud-Ouest boroughs, the extension of Boulevard Cavendish and that boulevard ; the number of electors included in that district is 15 149 ;

Notre-Dame-de-Grâce electoral district :

the boundary of the Côte-Saint-Luc/Hampstead/Montréal-Ouest borough, Chemin Queen-Mary, Autoroute Décarie, Avenue Notre-Dame-de-Grâce, Rue Sherbrooke Ouest, Walkley and Monkland avenues and Boulevard Cavendish ; the number of electors included in that district is 16 505 ;

Snowdon electoral district :

the boundary of the Mont-Royal borough, Rue Jean-Talon Ouest, Avenue Victoria, the boundary of the Westmount borough, Chemin de la Côte-Saint-Luc, Autoroute Décarie, Chemin Queen-Mary and the boundary of the Côte-Saint-Luc/Hampstead/Montréal-Ouest and Saint-Laurent boroughs ; the number of electors included in that district is 17 036 ;

Darlington electoral district :

Rue Jean-Talon Ouest, the boundary of the Mont-Royal and Outremont boroughs, Van Horne and Decelles avenues, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine and Avenue Victoria ; the number of electors included in that district is 17 088 ;

Côte-des-Neiges electoral district :

Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Decelles and Van Horne avenues, the boundary of the Outremont, Ville-Marie and Westmount boroughs and Avenue Victoria; the number of electors included in that district is 18 472;

6. Sud-Ouest Borough :**Émard electoral district :**

Lachine Canal, the extension of Rue Briand, that street, Rue Jolicoeur and the boundary of the Verdun and Lasalle boroughs; the number of electors included in that district is 15 539;

Louis-Cyr electoral district :

the boundary of the Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce and Westmount boroughs, Avenue Atwater (to the east of the Atwater market), its extension, Lachine Canal, the CN railroad, Avenue Atwater, the boundary of the Verdun borough, Rue Jolicoeur, Rue Briand, the extension of that street, Lachine Canal and the boundary of the Lasalle, Lachine and Côte-Saint-Luc/Hampstead/ Montréal-Ouest boroughs; the number of electors included in that district is 16 786;

Pointe-Saint-Charles electoral district :

the CP railroad, Rue Guy, Notre-Dame Ouest and University streets, Autoroute Bonaventure, the Victoria Bridge, the St. Lawrence River, the boundary of the Verdun borough, the CN railroad, Lachine Canal, the extension of Avenue Atwater (to the east of the Atwater market) and that avenue; the number of electors included in that district is 15 375;

7. Ville-Marie Borough :**Peter-McGill electoral district :**

the boundary of the Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce and Outremont boroughs, Du Mont-Royal Ouest, Du Parc and Des Pins Ouest avenues, University, Notre-Dame Ouest and Guy streets, the CP railroad and the boundary of the Westmount borough; the number of electors included in that district is 19 245;

Saint-Jacques electoral district :

Sherbrooke Ouest, Sherbrooke Est and De Champlain streets, Boulevard René-Lévesque Est, Avenue Papineau

and its extension, the St. Lawrence River skirting and including Parc de la Cité-du-Havre, the Victoria Bridge, Autoroute Bonaventure and Rue University; the number of electors included in that district is 18 265;

Sainte-Marie electoral district :

Rue Sherbrooke Est, the CP railroad, the extension of Rue Bercy from the intersection of the CP railroad and Rue Notre-Dame Est, the St. Lawrence River skirting and excluding Parc de la Cité-du-Havre, the extension of Avenue Papineau, that avenue, Boulevard René-Lévesque Est and Rue de Champlain; the number of electors included in that district is 15 901;

8. Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles-Montréal-Est Borough :**Marc-Aurèle-Fortin electoral district :**

Rivière des Prairies skirting and including Boutin, Rochon, Lapière and Gagné islands, the extension of Boulevard Armand-Bombardier, that boulevard, Boulevard Perras, Avenue Alexis-Carrel, its extension and the boundary of the Anjou and Montréal-Nord boroughs; the number of electors included in that district is 18 801;

Rivière-des-Prairies electoral district :

Rivière des Prairies, Autoroute Félix-Leclerc, Boulevard Maurice-Duplessis, Avenue Armand-Chaput, Boulevard Henri-Bourassa Est, the extension of Avenue Alexis-Carrel, that avenue, Boulevard Perras, Boulevard Armand-Bombardier and its extension; the number of electors included in that district is 17 109;

Bout-de-l'Île electoral district :

Boulevard Maurice-Duplessis, Autoroute Félix-Leclerc, Rivière des Prairies skirting and including Bonfoin and Haynes islands, the St. Lawrence River, the extension of 32^e Avenue, that avenue, the extension of that avenue again, Boulevard Henri-Bourassa Est and Avenue Armand-Chaput; the number of electors included in that district is 18 604;

Pointe-aux-Trembles electoral district :

Boulevard Henri-Bourassa Est, the extension of 32^e Avenue, that avenue, its extension again, the St. Lawrence River, the boundary of the Mercier/Hochelaga-Maisonneuve and Anjou boroughs; the number of electors included in that district is 20 824;

9. Mercier/Hochelaga-Maisonneuve Borough :**Hochelaga electoral district :**

Rue Sherbrooke Est, Boulevard Pie IX and its extension, the St. Lawrence River, the extension of Rue Bercy to the intersection of the CP railroad and Rue Notre-Dame Est and the CP railroad; the number of electors included in that district is 18 528;

Maisonneuve electoral district :

Sherbrooke Est, De Cadillac and Hochelaga streets, Avenue Haig, the extension of that avenue, the St. Lawrence River, the extension of Boulevard Pie IX and that boulevard ; the number of electors included in that district is 18 913;

Longue-Pointe electoral district :

Rue Sherbrooke Est, Avenue Lebrun, the CN railroad, Rue Liébert, its extension, the St. Lawrence River, the extension of Avenue Haig, that avenue and Hochelaga and De Cadillac streets ; the number of electors included in that district is 18 403 ;

Louis-Riel electoral district :

the boundary of the Saint-Léonard and Anjou boroughs, Avenue Lebrun and Sherbrooke Est, Dickson and Lacordaire streets ; the number of electors included in that district is 17 913 ;

Tétreaultville electoral district :

the boundary of the Anjou and Mercier/Hochelaga-Maisonneuve boroughs, the St. Lawrence River, the extension of Rue Liébert, that street, the CN railroad and Avenue Lebrun ; the number of electors included in that district is 20 016 ;

B. For the purposes of the election of borough councillors, the territory of the following boroughs of the new Ville de Montréal shall be divided into electoral districts, whose boundaries and number of electors are mentioned below :

10. L'Île-Bizard/Sainte-Geneviève/Sainte-Anne-de-Bellevue Borough :**Jacques-Bizard electoral district :**

the territory of Ville de l'Île-Bizard referred to in section 5 of Schedule I to the Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais ; the number of electors included in that district is 9 890 ;

L'Anse-à-l'Orme electoral district :

the rest of the territory of the borough, in particular the territory of the towns of Sainte-Geneviève and Sainte-Anne-de-Bellevue referred to in section 5 of Schedule I to the Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais, and of the natural parks of Cap Saint-Jacques and L'Anse-à-l'Orme ; the number of electors included in that district is 6 118 ;

11. Beaconsfield/Baie-d'Urfé Borough :**Beaurepaire electoral district :**

the boundary of the L'Île-Bizard/Sainte-Geneviève/Sainte-Anne-de-Bellevue, Kirkland and Pointe-Claire boroughs and Autoroute 20 ; the number of electors included in that district is 8 416 ;

James-Morgan electoral district :

Autoroute 20, the boundary of the Pointe-Claire borough, Lac Saint-Louis and the boundary of the L'Île-Bizard/Sainte-Geneviève/Sainte-Anne-de-Bellevue borough ; the number of electors included in that district is 9 447 ;

12. Kirkland Borough :**Brunswick electoral district :**

the boundary of the Pierrefonds/Senneville, Dollard-des-Ormeaux/Roxboro and Pointe-Claire boroughs, Autoroute Félix-Leclerc, Chemin Sainte-Marie and the right-of-way of the future Autoroute 440 separating the Timberlea sector from the rest of the borough ; the number of electors included in that district is 7 628 ;

Côte-Sainte-Marie electoral district :

the boundary of the Pierrefonds/Senneville borough, the right-of-way of the future Autoroute 440 separating the Timberlea sector from the rest of the borough, Chemin Sainte-Marie, Autoroute Félix-Leclerc and the boundary of the Pointe-Claire, Beaconsfield/Baie-d'Urfé and L'Île-Bizard/Sainte-Geneviève/Sainte-Anne-de-Bellevue boroughs ; the number of electors included in that district is 7 615 ;

13. Pointe-Claire Borough :**Donegani electoral district :**

the boundary of the Dollard-des-Ormeaux/Roxboro borough, Boulevard Saint-Jean, Autoroute 20, the boundary of the Dorval/L'Île-Dorval borough, Lac Saint-Louis

and boundary of the Beaconsfield/Baie-d'Urfé and Kirkland boroughs; the number of electors included in that district is 12 229;

Valois electoral district :

the boundary of the Dollard-des-Ormeaux/Roxboro and the Dorval/L'Île-Dorval boroughs, Autoroute 20 and Boulevard Saint-Jean; the number of electors included in that district is 10 730;

14. Dorval/L'Île-Dorval Borough :

Strathmore electoral district :

the boundary of the Dollard-des-Ormeaux/Roxboro, Saint-Laurent and Lachine boroughs, Autoroute 520, Avenue Michel-Jasmin, its extension, the railroad, the extension of Avenue Allard, that avenue, Chemin du Bord-du-Lac, the rear line of the properties fronting on Rue Ashburton (west and south sides), the rear line of the properties fronting on the west side of Rue McConnell, the extension of that line, Lac Saint-Louis skirting and excluding Dorval, Bushy and Dixie islands and the boundary of the Pointe-Claire borough; the number of electors included in that district is 7 027;

Désiré-Girouard electoral district :

the railroad, the extension of Avenue Michel-Jasmin, that avenue, Autoroute 520, the boundary of the Lachine borough, Lac Saint-Louis skirting and including Dorval, Bushy and Dixie islands, the extension of the rear line of the properties fronting on the west side of Rue McConnell, that rear line, the rear line of the properties fronting on Rue Ashburton (south and west sides), Chemin du Bord-du-Lac, Avenue Allard and its extension; the number of electors included in that district is 6 984;

15. Saint-Laurent Borough :

Côte-de-Liesse electoral district :

the boundary of the Pierrefonds/Senneville and Ahuntsic/Cartierville boroughs, Marcel-Laurin, Côte-Vertu and Décarie boulevards and the boundary of the Mont-Royal, Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce, Côte-Saint-Luc/Hampstead/Montréal-Ouest, Lachine, Dorval/L'Île-Dorval and Dollard-des-Ormeaux/Roxboro boroughs; the number of electors included in that district is 25 817;

Norman-McLaren electoral district :

the boundary of the Ahuntsic/Cartierville and Mont-Royal boroughs and Décarie, Côte-Vertu and Marcel-Laurin boulevards; the number of electors included in that district is 28 969;

16. Lasalle Borough :

Sault-Saint-Louis electoral district :

the boundary of the Lachine borough, the railroad along Bergevin, Wanklyn and John-F.-Kennedy streets, Avenue Dollard, the Canal de l'Aqueduc, the boundary of the Verdun borough and the St. Lawrence River skirting and including Aux Chèvres, Aux Hérons and Au Diable islands; the number of electors included in that district is 28 506;

Cecil-P.-Newman electoral district :

the boundary of the Lachine and Sud-Ouest boroughs, the Canal de l'Aqueduc, Avenue Dollard and the railroad along John-F.-Kennedy, Wanklyn and Bergevin streets; the number of electors included in that district is 25 427;

17. Verdun Borough :

Crawford-Desmarchais electoral district :

the boundary of the Sud-Ouest borough, the extension of Rue Rielle, that street, Boulevard Lasalle, the extension of 3^e Avenue, the St. Lawrence River skirting and excluding Île des Soeurs and the boundary of the LaSalle borough; the number of electors included in that district is 22 850;

Champlain electoral district :

the boundary of the Sud-Ouest borough, the St. Lawrence River skirting and including Île des Soeurs, the extension of 3^e Avenue, Boulevard Lasalle, Rue Rielle and its extension; the number of electors included in that district is 22 422;

18. Westmount Borough :

Côte-Sainte-Antoine electoral district :

the boundary of the Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce and Ville-Marie boroughs, Rue Sherbrooke Ouest and the Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce borough; the number of electors included in that district is 7 725;

W.-D.-Lighthall electoral district :

Rue Sherbrooke Ouest and the boundary of the Ville-Marie, Sud-Ouest and Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce boroughs ; the number of electors included in that district is 8 263 ;

19. Mont-Royal Borough :**Frederick-G.-Todd electoral district :**

the boundary of the Saint-Laurent borough, the CN railroad and the boundary of the Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce borough ; the number of electors included in that district is 7 825 ;

Rockland electoral district :

the boundary of the Saint-Laurent, Ahuntsic/Cartierville, Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension, Outremont and Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce boroughs and the CN railroad ; the number of electors included in that district is 7 504 ;

20. Outremont Borough :**Joseph-Beaubien electoral district :**

the boundary of the Mont-Royal borough, Chemin Bates, Rockland, Van Horne, Wiseman, Bernard and Outremont avenues, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Laurier and De l'Épée avenues, Boulevard Saint-Joseph and the boundary of the Plateau Mont-Royal, Ville-Marie and Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce boroughs ; the number of electors included in that district is 7 749 ;

Jeanne-Sauvé electoral district :

the boundary of the Mont-Royal, Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension, Rosemont/Petite-Patrie and Plateau Mont-Royal boroughs, Boulevard Saint-Joseph, De l'Épée and Laurier avenues, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Outremont, Bernard, Wiseman, Van Horne and Rockland avenues and Chemin Bates ; the number of electors in that district is 8 606 ;

21. Montréal-Nord Borough :**Marie-Clarc electoral district :**

Rivière des Prairies, the extension of Avenue Alfred, that avenue, Rue D'Amiens, Avenue Brunet, its extension and the boundary of the Saint-Léonard, Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension and Ahuntsic/Cartierville boroughs ; the number of electors included in that district is 29 263 ;

Ovide-Clermont electoral district :

Rivière des Prairies, the boundary of the Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est, Anjou and Saint-Léonard boroughs, the extension of Avenue Brunet, that avenue, Rue D'Amiens, Avenue Alfred and its extension ; the number of electors included in that district is 27 837 ;

22. Saint-Léonard Borough :**Port-Maurice electoral district :**

the boundary of the Montréal-Nord borough, the extension of Boulevard Viau, that boulevard, Lavoisier and Lacordaire boulevards and the boundary of the Rosemont/Petite-Patrie and Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension boroughs ; the number of electors included in that district is 24 781 ;

Grande-Prairie electoral district :

the boundary of the Montréal-Nord, Anjou and Mercier/Hochelaga-Maisonneuve boroughs, Lacordaire, Lavoisier and Viau boulevards and the extension of the latter boulevard ; the number of electors included in that district is 25 662.”.

THAT, unless otherwise indicated, a reference to a thoroughfare, a railroad or a watercourse in the above-mentioned description indicate its centre line ;

THAT this Order in Council come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

4430

Gouvernement du Québec

O.C. 853-2002, 4 July 2001

An Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais (2000, c. 56)

Description of the boundaries of the electoral districts of the new Ville de Longueuil

WHEREAS, under section 116 of Schedule III to the Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais (2000, c. 56), amended by the Act to amend